



**SECRETARIA ESTADU  
BA PROMOSAUN IGUALDADE**

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON  
NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

# APRESIASAUN JÉNERU SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO BA DALA 36

## APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

### **Kategoria Individual, Apresiasiun Jenéru sei fó ba individu sira husi Distritu 13.**

Kompozisaun ekipa Panelista kompostu husi:

- Ema nain 5 presidi husi SEPI ne'ebé reprezenta Governu mak;
  1. *Armando da Costa.*
  2. *Ana Paula*
  3. *Ubalda Alves*
  4. *Yann Fraheira, no*
  5. *Aquelina Savio*
- Ema nain 1 Representate husi Sosiadade Sivil no Rede Feto mak : *Beba Sequeira*
- Ema 1 husi UNTL ne'ebé reprezenta grupu akadémiku mak: *Matias Boavida*

Ekipa Panelista servisu independente maibe iha koordinasaun no monitorizasaun diak husi Sua Exelensia Sekretária Estado Promosaun Igualdade no Grupú Akadémiku sira.

### **Prosesu Aplikasaun no Selesaun ba Manan Na'in sira:**

- Aplikante husi Distritu sira hatama Curriculum Vitae no Karta Aplikasaun liu husi Pontu Fokál Jéneru iha Distritu, komesa 1 Agustus to'ó 23 Setembru 2013.
- Ekipa halo selesaun ba aplikasaun sira ne'ebé tama bazeia ba kriteria ne'ebé Komite Organizadora ba Apresiasiun Jéneru define ona hamutuk ho panelista sira.
- Panelista halo observasaun ba dokumentus no aplikasaun husi aplikantes nain 65 hafoin halo Lista Badak *no ikus mai bele hetan manan nai'in 24 ba Apresiasiun Jéneru 2013.*

### **Kriteria Ba Selesaun hanesan:**

1. Mais ou menus ema aplikante tenke iha tinan 17 ba leten.
2. Iha esperensia servisu relasiona ho oinsa kombate Violensia Bazeia ba Jenéru, promosaun Igualdade no empoderamentu ba comunidade, liuliu ba feto no labarik sira iha nia ko unidade laran. **Ekipa panelista fo valor 10**
3. Iha inisiativa husi nia a'an rasik hodi halo mudansa iha nia moris ne'ebé fo impaktu positivu ba ema seluk no comunidade barak. No iha kontribuisaun espesífiku ruma ba dezvoltamentu iha nia distritu. **Ekipa panelista fo valor 15**
4. Iha personalidade ne'ebé diak ezemplu; ema ne'e laos kriminozu/kriminoza no la involve iha asaun krime ruma.

### **Rezultadu**

Bazeia ba observasaun no selesaun ba dokumentus, aplikasaun no referensias ne'ebe iha, ekipa panelista hili ona ema/individu sira husi distritu 13 hanesan tuir mai ne'e:

APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36

APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

DISTRITU AILEU



**Emelita Guterres da Cruz**

*Empregada, Treinadora no social worker. Advokasia ba fetu joven sira ne'ebé kaben no hetan oan sedu, liuliu hasoru stigma/marka social negativu iha sira nia moris. Promove vantajen ba oan kiak no fó susu oan eksklusivamente ba inan sira ne'ebé mak empregada. Buka fundus ba konstrusaun uma permanente ba familia veteranus ida iha Aileu.*

**Maria Imaculada Soares A. Correia**

*Profesora. Hahu nia profisaun hanorin husi 1968 to'o ohin. Hanorin iha escola Katólíka, Balide no tau matan ba Rekursus Humanus Edukasaun eskola ne'e.*

DISTRITU AINARO



**Joaquim de Fátima Coutinho**

*Konselheiru Rede Feto Sub-distritu Maubisse. Manejer Radio Komunidade Maubisse no Coordenador Uma Media Regional. Produs debates ka talk-show lubuk ida hanesan: Foinsa'e Harii Dame, Reportajem ba Paz Episode 14 no debate oinsá kria paz entre lideransa Arte Marsiais sira ho autoridade lokál.*

DISTRITU BAUCAU



**Regina de Sousa**

*Xefe Komisaun ba Dezenvolvimentu Sub-distritu Baucau. Nudar Pontu Fokál, kria programa oin-oin hodi promove igualdade jéneru iha Distritu Baucau.*



**Francisca Riberiro Fraga**

*Pontu Fokál Violensia Bazeia ba Jéneru iha Ministeriu Solidariedade Sosiál-DNRS no Eis Jornalista Radio. Halo akompanhamentu no advokasia ba vítima violénsia bazeia ba jéneru iha Baucau. Hasa'e kbiit juventude ne'ebé para eskola no halo desiminasau informasaun iha suku 15 kona-ba jéneru, violénsia doméstika no trafiku humanu.*

## APRESIASAUN JÉNERU SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO BA DALA 36

### APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

#### DISTRITU BOBONARO

##### **Domingas Verdial**

*Membru Grupu Traballu ba Lei Kontra Violénsia Doméstika. Dedikania tempu no energia tomak hodi hala'ó knaar ne'ebé relasiona ho fetu no labarik sira.*



##### **Verônica Casmira**

*Representa fetu nudar Konsellu Suku Tapo/Memo. koordenadora grupu PATARATA. La'ó ain kilometru lubuk ida husi suku ida ba suku seluk hodi akompañia Asia Pacific Support Collective for Timor-Leste ho Asosiasaun Mane Kontra Violénsia. Envolve an iha Rede Referal Protesaun ba vítimas Violénsia Bazeia ba Jéneru.*

#### DISTRITU COVALIMA

##### **Maria Fatima**

*Xefe Suku Maudemo. Envolve iha Rede Referal Protesaun ba vítimas Violénsia Bazeia ba Jéneru. Ukun Maudemo ho domin, pasiensia, korajen, mediadora no profesional hodi hadia povu liuliu fetu sira nia moris lor-loron atu bele hametin ekonomia uma kain. Hala'ó knaar mediasaun iha Maudemo no suku hirak seluk iha fronteira Salele, Sub-distritu Tilomar.*



##### **Amelia de Jesus Amaral**

*Agente Polisia VPU (Vulnerable Persons Unit) Distritu Covalima. Fó assistensia ba vítimas liuliu kazu Violénsia Bazeia ba Jéneru. Uja facilidade ONG hodi tula vítima iha area rurais no fasilita sira ba nia uma rasik. Promove igualdade jéneru no luta kontra violénsia doméstika iha comunidade nia let.*

#### DISTRITU DILI



##### **Maria Cabeça**

*Inisiador no promove fetu sira iha Illa Atauro hodi Luku. Promove igualdade jéneru liu husi nia knaar hodi koko halakon persepsaun kaktak so mane deit mak bele hatene luku no buka hahan hodi sustenta ekonomia uma kain. Nia atividades rekorde iha filme dokumentariu "**Wawata Topu**" (Fetu Luku).*

APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36

APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

DISTRITU DILI



**Domingos Sarmiento Soares**

*Emprazariu. Deficiente ida ne'ebé ho nia kbiit rasik ajuda ai-han ba ema ka organizasaun kbiit laek, liu-liu ba sira ne'ebé ho kondisaun defisiensia físiku.*

DISTRITU ERMERA



**Aquelina Maria Guterres**

*Eis delegada Organização Popular das Mulheres Timorenses. Pontu Fokál Jéneru no koordinadora ba desiminaun informasaun kona-ba prevensaun Violénsia Bazeia ba Jéneru.*



**Manuela Oliveira Martins**

*Eis Koordinadora ba sesaun Formasaun Feminina no Koordinadora ba programa Christian Children Fund. Koordondora ba labarik no rede referal.*

DISTRITU LAUTEM



**Adelina da Costa**

*Eis prisionera no membru Organização Popular da Juventude Timorenses. Representante feto iha suku Lorehe I, serbi povu no hatutan lian feto iha comunidade ba nivel sub-distritu no distritu. Koordinadora Fitun Naroman Kooperativa Tais. Hola parte iha mediasaun, tesi lia ba kazu kmaan no sivilis komuni-dade nian ne'ebé involve feto ho mane.*



**Balbina da Conceição [Waru Lahaluhan]**

*Eis membru Organização Popular das Mulheres Timorenses. Harii Kooperativa Veteranus Feto Faluk Oan Kiak Timor-Leste (KOVFOKTIL) hodi foti hikas Tais tradisional nudar identidade kul-tural. Nia intensaun hodi ivita urbanizasaun husi area rural ba ci-dade, dependensia ekonómika feto sira ba nia laen no hodi redus violénsia hasoru feto.*

## APRESIASAUN JÉNERU SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO BA DALA 36

### APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

#### DISTRITU LIQUICA



#### **Madalena Soares [Kasihān]**

*Antigu Kombantentes. Eis Membru Organsiaun OPMT no Eis prisionera polítika. Premiadu N-Peace 2013 (Premio Internacional ba Paz iha Asia Pacific). Harii Eskola Infantil Bere-Meta Haburas. Eskola ne'ebé nia harii ho osan rasik inklui selu salariu ba profesor/a sira nomos fasilita material molok hetan tulun husi doador no governu. Iha planu atu harii tan eskola iha Caixa Clandestina Gariana No Nicolau Lobato. Harii grupu Feto Faluk Hadomi Timor hodi hala'ó agrikultura, hortikultura no produs mina nu'u virjin.*



#### **Juvito Correia dos Santos**

*Eis Sekretariu Suku no nudar Lia Nain. Hetan fiar husi povu Suku Metago, Sub-distritu Bazartete nudar lider komunitáriu hodi hala'ó funsaun ansiaun iha mediasaun ba disputas, problemas no konfliktus. Pontu Fokál ba Asia Pacific Support Celletive for Timor-Leste iha Bazarte.*

#### DISTRITU MANATUTO



#### **Eugenia Neves da Costa**

*Eis membru Organização Popular da Juventude Timorenses. Harii organizasaun Moris Foun ho atividades sosial no proteje direitu labarik sira. Harii organizasaun Feto Ba Futuru ho ejjensia atu haree liu ba situasaun feto iha parte ekonomia no justisa.*

#### DISTRITU MANUFAHI



#### **Rosela da Costa**

*Pontu Fokál Jéneru. Sempre organiza 16 dias campanha iha distritu. Hala'ó aktividade desiminasun informasaun kona-ba prevensaun violénsia doméstika. Hala'ó nia knaar hanesan luta nain hodi kontra mane sira ne'ebé halo diskriminasaun no violénsia hasoru feto iha fatin ne'ebé deit.*



#### **Adelino de Araujo Costa**

*Empregadu iha Diresaun Nasional ba Reinsersaun Sosiál Ministériu Solidariedade Sosiál hodi hala'ó protesun ba labarik. Koordena rede referal hodi lidera asuntu violénsia doméstika.*



## APRESIASAUN JÉNERU SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO BA DALA 36

### APRESIASAUN JÉNERU BA DISTRITU 13

#### DISTRITU OECUSSE



##### **Marta Soares**

*Fundador no koordinadora ba grupu feto Bobometa Tais For Sale [Tais hodi faan]. Harii tan sub-grupu 5 iha distritu seluk no iha Oecusse hanesan: Grupú Marobo-Bobonaro alias HADOMI TAIS TIMOR, Grupú Atsabe-Ermera alias UMA ULUN. Grupú Venilale-Baucau alias MALUOAI no Grupú Oesilo-Oecusse, alias ASTOP.*



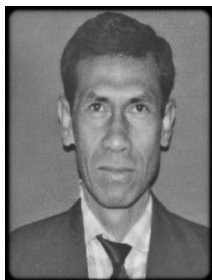
##### **Merita de Jesus Marques**

*Membru ba borad Forum ONG Timor-Leste. Representante feto iha Membru Konsellu ba Presidente da República. Treinadora ba grupu toos nain sira kona-ba Ministériu Agrikultura iha nivel sub-distritu. Organizadora ba grupu jéneru hodi hala'ó diskusaun iha sub-distritu 18 iha Oecusse.*

#### DISTRITU VIQUEQUE

##### **Verónica Belo**

*Koordinadora ba Rede Advokasia no nudar membru Rede Referral no Rede Protesaun Labarik ba distritu Viqueque.*



##### **Duarte Soares Brandão**

*Eis Membru Organização Pupular da Juventude Timorenses. Membru Grupú de Trabalho Jéneru Distritu Viqueque. Hala'ó atividades desiminasan Lei Kontra Violénsia Doméstika iha Loron Feto Rurais Sub-distritu Viqueque. Fahe informasaun involumentu feto sira ne'ebé luta ba Ukun Rasik An.*

# APRESIASAUN JÉNERU SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO BA DALA 36

## APRESIASAUN HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU

### Kategoria Nivel Ministerial, Apresiasaun Jéneru sei fó ba Ministeriu 10

#### Prosesu Aplikasaun no Selesaun ba nivel ministerial:

- Hatán questionariu ne'ebé mak Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade distribui ihafulan Marsu to'ó Setembru 2013.
- Hatama karta aplikasaun ba komisaun organizadora durante periode Marsu - Setembru 2013.
- Ekípa halo selesaun ba aplikasaun sira ne'ebé tama bazeia ba kriteria ne'ebé Komisaun Organizadora ba Apresiasaun Jéneru define hamutuk ho panelista sira.
- Panelista sira halo observasaun ba dokumentus no aplikasaun husi aplikantes hamutuk 15, hafoin halo lista badak no ikus mai bele hetan ministeriu 10 ba Apresuasaun Jéneru 2013.

#### Kriteria ba selesaun mak hanesan;

- Ministeriu tenki iha Programa no atividades ho Abordazen Integradu Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013. **Ekípa panelista fo Valor 10**
- Ministeriu tenki iha planu atividades konkretas no alokasaun orsamentu ne'ebé klaru no efektivu. **Ekípa panelista fó Valor 10**
- Ministériu Estabelese ona Grupu Traballu Jéneru iha ministériu laran no hala'ó ona enkontru atividades regular hodi monitoriza implementasaun polítika Abrodazen Integradu Jéneru . **Ekípa panelista fó Valor 10**
- Tau importansia ba balansu jéneru iha funsionalis, rekrutamentu no iha kargu chefia. **Ekípa panelista fó Valor 10**
- Ministeriu implementa ona Planu Asaun Nasionál no Violénsia Bazeia ba Jéneru. **Ekípa panelista fó Valor 5**

#### Fonte informasaun inklui:

Analiza Planu Aksaun 2012-1013.

Relatoriu Konvensaun Halakon Diskriminasaun Hotu Hasoru Feto (CEDAW),

Planu Asaun Nasionál no relatoriu Grupu Traballu Jéneru 2013.

#### Ekípa panelista ba nivel ministerial hanesan;

Ema nain 5 husi SEPI ne'ebé representa Governu.

Ema nain 1 representa Sosiadade Sivil no Rede Feto Timor-Leste, no

Ema nain 1 husi Universidade Nasionál Timor-Leste ne'ebé representa grupu akadémika

**Husi SEPI:** Armando da Costa., Ana Paula, Ubalda Alves, Yann Fraheira., Aquelina Savio

**Husi Sosiadade Sivil no Rede Feto Timor-Leste:** Beba Sequeira

**Husi UNTL ne'ebé representa grupu akadémika:** Matias Boavida

**Rezultadu:** Bazeia ba observasaun no selesaun ba dokumentus, aplikasaun ne'ebé iha, ekípa panelista hili ministeriu 10 hanesan nudar manan nain ba apresiasaun jéneru 2013 hanesan tuir mai nee:



**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAU LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU SOLIDARIEDADE SOSIÁL [MSS]-Hetan valor 85%**

- A. Ministériu Solidariedade Sosiál iha Programa no atividades ho Abordazen Integradu Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013, iha planu atividades konkretas no alokasaun orsamentu ne'ebé klaru. Tau orsamentu bo'ot ba atividades Violénsia Bazeia ba Jéneru. Ida ne'e hatudu katak MSS fo importansia ba Orsamentu Sensível ba Jéneru.
- B. Atividades konkretas ba Volénsia Bajeia ba Jéneru, hanesan;
- Treinamentu no formasaun iha areas oinoin ba funsionariu feto no mane iha nivel nasional no distrital no mos ba comunidade sira kona-ba desastre naturais, jestau risku desastre inklui rekooperasaun emerjensia, internet, administrasaun, lingua, finansa no lojistika.
  - Marka Estratejia ba Protesaun no atendentu ba vítima Violénsia Bazeia ba Jéneru inklui Violénsia Doméstika, hanesan halo Mata Dalan ba Sistema Referral no atendentu vítima.
  - Transferensia Públika, *Bolsa da Mae* ba Inan ne'ebé mono-parental no vítima ba Violensia Bazeia ba Jéneru nian 14.000 iha tinan 2012.
  - Apoiu/suporta feto veteranos no antigu kombatentes. sira nia moris.
  - Reinsersaun eis prisioneira feto no mane ba familia ka comunidade laran.
- C. Ministériu Estabelese ona Grupu Trablлу Jéneru iha nivel distritu no nasional no hala'ó atividades regular.
- D. Tau importansia ba balansu jéneru iha funsionalis, rekrutamentu no iha kargu chefia (Mane: 70% no Feto: 30%).
- E. Ministériu Solidariedade Sosiál implementa duni Planu Asaun Nasionál ba Volénsia Bazeia ba Jéneru inklui violénsia doméstika tuir meta lubuk ida ne'ebé marka ona iha Foku Estratéjiku Planu Asaun Nasionál.

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**SEKRETARIA ESTADU SEGURANSA [SES] - Hetan valor 78%**

- A. Sekretaria Estadu Seguransa iha Programa no atividades ho Abordazen Integrado Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013, iha planu atividades konkretas no alokasaun orsamentu ne'ebé klaru. Tau orsamentu ne'ebé diak no klaru ba atividades ne'ebé sensível ba jéneru, inklui programa formasaun no treinamentu ba membru F-FDTL no PNTL sira iha distritu 13.
- B. Atividades konkreta ba Violénsia Bazeia ba Jéneru, hanesan;
- Formasaun ho objetivu atu prevene Violénsia Bazeia ba Jéneru, Violénsia Doméstika no sosializasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ba comunidade inklui lider joventude no polísia komunitária.
  - Formasaun no sosializasaun informasaun kona-ba prevensaun konfliktus iha comunidade laran.
- C. Sekretaria Estadu Seguransa Estabelese ona Grupu Traballu Jéneru ho nia atividades regular. Alein de planu servsiu ba 2013, Grupu Traballu Jéneru-SES mós planeia ona servisu ne'ebé atu hala'ó iha futuro, tuir sira nia Planu Asaun 2014 nian.
- D. Iha balansu jéneru iha funksionalis, rekrutamentu no iha kargu chefia iha ministériu laran (Mane: 54% no Feto : 10%).
- E. Sekretaria Estadu Seguransa implementa ona Planu Asaun Nasionál ba Violénsia Bazeia ba Jéneru iha Foku Estratéjiku "Asesu ba Justisa." Kapasitasaun membru Polisia Nasionál Timor-Leste hodi bele responde keixa Violénsia Bazeia ba Jéneru no Violénsia Doméstika ho efetivu, efikas tuir pardraun professional.
- Implementasaun Planu Asaun Nasionál Violénsia Bazeia ba Jéneru ba líder komunitáriu, juventude no polísia komunitáriu iha Sub-distritu 6; Feto no Mane (Maubara, Remexio, Venilale, Lacro, Railaco no Atabae).

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU AGRIKULTURA NO PESKAS [MAP]-Hetan valor 69,5%**

- A. Ministériu Agrikultura no Peskas iha Programa no atividades konkretas ho Abordazen Integradu Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013. MAP aloka orsamentu ne'ebé klaru hodi suporta atividades ekonomia feto agrikultur iha area rurais.
- Tinan-tinan MAP halo kampanha no advokasia ba igualdade jéneru liu husi atividades sira iha selebrasaun Loron Mundial Feto.
  - Programa dezenvolvimentu area rurais ne'ebé feto sira sai alvu prioridade (bee, rai, hahan, fini, no area seluk agrikultura nian.
  - Atividade non-agrikultura hanesan hakiak animal ne'ebé involve grupu feto.
  - Desenvolve esbosu política jéneru iha area agrikultura.
- B. Atividades konkretu sira;  
Treinamentu no kapasitasaun ba grupu feto atu bele hakiak balada sira inklui oinsa prosesamentu halo na'an hodi sai hahan ne'ebé diak.
- Treinamentu no kapasitasaun ba grupu feto no mane atu bele produs fini.
- C. Ministériu Agrikultura no Peskas estabesele ona Grupu Traballu Jéneru no iha atividades regular fulan-fulan.
- Grupu Traballu Jéneru—MAP utiliza nudar mekanismu hodi aseguara implementasaun Planu Asaun 2013 ministériu, liuliu atividades sira ne'ebé sensível ba jéneru.
- D. Balansu Jéneru iha funsaun no nivel servisu ka chefia fungsionalismu:
- Forca de trabalho total 2913: Mane: 1869 Feto: 289 (13%)
  - Cargo chefia: Mane: 118 Feto: 7 (6%)
- E. MAP nudar *non*-implementador ba Planu Asaun Nasionál—Violénsia Bazeia ba Jéneru

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**SEKRETARIA ESTADU BA POLÍTICA FORMASAUN  
PROFISSIONAL NO EMPREGU [SEPFOPE] - Hetan valor 69,1%**

- A. Tuir Planu Asaun 2012-2013, SEPFOPE iha programa 4 ho objetivu atu desenvolve igualdade jéneru iha partisipasaun ba desenvolvimentu ekonomia nasional Timor-Leste.
- SEPFOPE tau orsamentu bo'ot ba atividades dezenvolvimentu fíziku no rekursus humanus iha area oin-oin iha nivel nasional, distritu no areas rurais.
- B. Atividades konkreta ne'ebé halo ona, mak:
- Empregu rural ba feto no mane (servisu temporáriu iha 13 distritus)
  - Kapasitasaun/*skill training* ba grupu feto no mane sira iha areas oin-oin.
  - Auto-Empregu hodi hakbit feto sira nian negósiu.
  - Programa empregu iha rai laran (fasilita Timor oan sira atu servisu iha rai liur)
- C. SEPFOPE establese ona Grupu Traballu Jéneru (GTJ) no iha atividade regular trimestral.
- GTJ-SEPFOPE halo atividades kampanha ba igualdade jéneru no Violénsia Bazeia ba Jéneru liu husi komemorasau Loron Feto Rural
- D. Balansu Jéneru iha funsaun no nivel servisu ka chefia (fungsionalismu):
- Força de trabalho total (2013): Mane: 148                      Feto: 70 (32%)
  - Cargo chefia:    Mane: 20                      Feto: 7 (26%)
- E. SEPFOPE nudar *non*-implementador ba Planu Asaun Nasionál—Violénsia Bazeia ba Jéneru.

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU KOMÉRSIU INDÚSTRIA NO AMBIENTE [MCIA] -  
Hetan valor 64,5%**

- A. Ministériu Komérsiu Indústria no Ambiente halo ona atividades ka programa balu ne'ebé sensível ba jéneru;
- Asiste grupu feto ba mikro-industria, hanesan; halo tais, sabaun no dosi.
  - Konstrusaun Sentru Formasaun ba Empresas kiik no suporta grupu koopera tiva sira atu bele asesu ba kréditu kapital hodi dezenvolve ekonomia familia.
  - Sensibilizasaun grupu estudante no comunidade kona-ba importansia ambiente.
- Notes:* Ministériu Komérsiu Indústria no Ambiente ladun fornese informasaun klaru kona-ba orsamentu ne'ebé aloka ba atividades sensível ba jéneru (nudar polítika Orsamentu Sensível ba Jéneru governu nian).
- B. Atividade Konkreta ne'ebé halo ona;
- Komérsiu: fó lisensa hala'ó negósiu ba empresa nain no manager feto sira.
  - Industria: fó ajuda grupu feto iha industria transformadores no bens consumo (220)
  - Koperativas: fó ajuda ba grupu tais, boneka, restaurante, kios no mikro no media empresarios (3630).
  - Fó formasaun ba comunidade tomak kona-ba proteje ambiente.
- C. Ministériu Komérsiu Indústria no Ambiente estabese ona Grupu Trabllu Jé neru no iha enkontru regular hodi moni- toriza implementasaun programa ministériu nian, la nesesariamente atu ha- forsa polítika Abordazen Inte gradu Jéneru iha programa hotu.
- D. Balansu Jéneru iha funsaun no nivel servisu ka chefia (funcionalismu) 2013:
- |                            |           |                  |
|----------------------------|-----------|------------------|
| • Força de trabalho total: | Mane: 231 | Feto: 84 (26,5%) |
| • Cargo chefia:            | Mane: 49  | Feto: 17 (26%)   |
- E. MCIA nudar *non*-implementador ba Planu Asaun Nasionál—Violénsia Bazeia ba Jéneru

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**SEKRETARIA ESTADU BA APOIU NO PROMOSAUN SETÓR PRIVADU  
[SEAPRI]-Hetan valor 64%**

A. Tuir nia Planu Anual ba 2012-2013, SEAPRI implementa ona atividades ho Abordazen Integradu Jéneru.

Maibe laiha informasaun klaru kona-ba orsamentu no nia alokasaun ba atividades atu reforsa polítika Abordazen Integradu Jéneru.

B. Atividades konkreta iha 2013;

- Treinamentu ba negósiu mikro no mediu ba negociante feto no mane.
- Expozisaun ba produktu servisu rai laran husi emperezaria nain 100

C. SEAPRI estabesele ona Grupu Trabllu Jéneru (GTJ) iha ministériu maibe sei dauk hala'o atividade regular GTJ hodi monitoriza implementasau polítika Abordazen Integradu Jéneru.

D. Balansu jéneru iha funsaun no nivel servisu ka chefia (fungsionalismu) 2013:

- |                            |          |                |
|----------------------------|----------|----------------|
| • Força de trabalho total: | Mane: 63 | Feto: 31 (33%) |
| • Cargo chefia:            | Mane: 16 | Feto: 4 (20%)  |

E. SEAPRI nudar *non*-implementador ba Planu Asaun Nasionál—Violénsia Bazeia ba Jéneru



**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU ADMINISTRASAUN ESTATÁL [MAE]-Hetan valor 61,5%**

- A. Bazeia ba Planu Asaun 2012-2013, Ministériu Administrasaun Estatál halo ona planu atividades ho Abordazen Integradu Jéneru no aloka orsamentu ba atividades programa promove igualdade jéneru. MAE estabeselese ona política atu garante promosaun igualdade iha nivel nasional no distrital no fó importansia ba iguldade jéneru iha Dekretu Lei no diploma ministerial MAE nian.

*Notes:*

- Laiha informasaun klaru kona-ba implementasaun atividades balun temi iha leten.
  - Laiha informasaun klaru kona-ba orsamentu no nia alokasaun sira ba atividades ne'ebé relevante ba promosaun igualdade no Violénsia Bazeia ba Jéneru.
- B. Atividades konkreta ne'ebé halo ona iha 2013;
- Elabora esbosu Lei Administrasaun Estatál ho Política Abordazen Jéneru.
  - Formasaun no kapasitasaun ba lider política sira kona-ba jéneru no papel feto iha foti desizaun polítikas.
  - Liu husi Planu Desenvolvementu Integradu Distrital, fó apoiu ba projeitu sira abastesimentu bee nian, klínika maternidade, sentru mini-merkadu, salaun enkontru ba feto no infraestruturá sira seluk.
  - Fó apoiu ba Planu Estratéjiku Dezenvolvementu Distritu ba tinan 5 iha Distritu Liquiça.
  - Guvernu liu husi MAE prepara esbosu Dekretu Lei ba intregritasaun ba planu dezenvolvementu distritu ne'ebé indentifika poder hanesan ema nain tolu husi ida tenki involve feto.
- C. MAE estabeselese ona Grupu Traballu Jéneru iha ministériu laran no halo ona atividades regular;
- MAE aloka orsamentu ba Grupu Traballu Jéneru no halo peskiza kona-ba feto nia kontribuisaun ba manajementu lixu.
  - Hala'ó renuiaun regular iha nivel distrital no ministerial kada fulan 6 dala ida, koalia kona-ba progresivu servisu Abordazen Integradu Jéneru.
- D. Tau importansia ba balansu jéneru iha funksionalis, rekrutamentu no iha kargu chefia.
- |                         |           |                 |
|-------------------------|-----------|-----------------|
| Força de trabalho total | Mane:1188 | Feto: 183 (13%) |
| Kargu Chefia            | Mane:1339 | Feto: 32        |
- E. Ministériu Administrasaun Estatál nudar *non*-implementador ba Planu Asaun Nasionál-Violénsia Bazeia ba Jéneru.



**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU OBRAS PÚBLIKU [OP]-Hetan valor 54,5%**

- A. Obras Públiku iha programa no atividades ho Abordazen Integradu Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013, hanesan; programa forneshmentu bee-mos no estrada iha distritu no area rurais ho alokasaun orsamentu bo'ot.
- B. Atividades konkretas ba Violénsia Bazeia ba Jéneru, hanesan;
- Obras Públiku hamutuk ho BESIK fo treinamentu ba Grupu Maneja Facilidade (GMF) kona-ba bee mos.
  - Hamutuk ho comunidade harii *community action plan* hodi haree problema kona-ba bee mos.
  - Halo monitorizasaun ba implementasaun aktividade.
- C. Ministériu estabese ona Grupu Traballu Jéneru no halo sorumutu fulan tolu dala ida hodi kualia kona-ba orsamentu sensível ba jéneru iha area infraestrutur.
- D. Tau importansia ba balansu jéneru iha funsionalis,
- Força de trabalho total :    Mane: 1284            Feto: 222
  - Cargo chefia:                    Mane: 1497            Feto: 9
- E. Obras Públiku nudar *non-implementador* ba Planu Asaun Nasionál-Violénsia Bazeia ba Jéneru.

**APRESIASAUN JÉNERU  
SELEBRASAUN LORON NASIONAL FETO  
BA DALA 36**

**PREMIADU HUSI MINISTÉRIU NO SEKRETARIA ESTADU**

**MINISTÉRIU SAÚDE [MS]-Hetan valor 53,3%**

- A. Ministériu Saúde iha Programa no atividades ho Abordazen Integradu Jéneru iha Planu Asaun 2012-2013 ho orsamentu neebe bo'ot no klaru. Programa inan no oan sai nudar prioridade iha planu estratéjiku setór saude nasional 2011-2013.
- Edukasaun kona-ba saude reporduktivu ba adolescente, prenvensaun kankrus no HIV/AIDS.
  - Nutrisaun ba labarik ho inan isin rua, inan fó susu no adolescente sira.
  - Fornese equipamentus ba klinikas maternidade iha 67 Sentru Saúde hotu hodi fó atendimentu ba inan isin rua, partu no *post-partu*.
- B. Atividades konkretas ba Violénsia Bazeia ba Jéneru, hanesan;
- Atendementu ba inan isin rua hamutuk 45,905.
  - Promosaun no edukasaun kona-ba saúde iha facilidade saúde, SISCa no iskola.
  - Hala'ó distribuisaun mosquiteiru ba inan isin rua hamutuk 12,269 iha Tinan 2012-1013
  - Governu hari ona Sentru Maternidade no Saúde, eskola espesializada ba enfermeira no parteira iha UNTL. Governu mós elabora kuríkulu saúde, seksual no reporduktivu adolescente ba eskola pre sekundaria no sekundaria.
- C. Ministériu estabelese ona Grupu Traballu Jéneru no sai Representasaun saúde iha nasional, konsultasaun ba dezenvolve esbosu Planu Asaun Nasionál-Violénsia Bazeia ba Jéneru.
- Halo relatoriu ba Grupu Traballu Jéneru kona-ba atividade saúde.
- D. Tau importansia ba balansu jéneru iha funksionalis,
- Força de trabalho total : Mane: 3644 Feto: 244
  - Cargo chefia: Mane: 265 Feto: 70 (21%)
  - Força trabalho regime especial (médico, enfermeiro no parteiras): Mane: 2604; Feto: 2633 (50%).
- F. Ministériu Saúde implementa duni Planu Asaun Nasionál ba Violénsia Bazeia ba Jéneru (VBJ) tuir Foku estratéjiku provizaun servisu ba vítimas, hanesan: facilidade saúde ho ekipamentu no rekursu diak disponivel hodi maneja kazu Violénsia Bazeia ba Jéneru inklui Violénsia Doméstika iha dis-tritu hodi halo tuir prosedura operasaun padronizadu ne'ebé estabelese ona.

**“HATETEN LAE BA VIOLÉNSIA  
DOMÉSTIKA, HAMUTUK ITA SERVISU  
BA DEZENVOLVIMENTU NASIONAL”**